



Mục Vụ

Tháng 12 – 2015



Anh chị em thân mến,
lúc này ra ngoài đường chúng ta sẽ thấy nhiều dây đèn
sáng rực giăng ngang những con đường, trước và
trong những hàng quán, bên cửa sổ nhiều gia đình...
tạo nên một cảm giác ấm áp trong mùa đông giá lạnh.
Bầu khí này nhắc nhở cho chúng ta là chúng ta đang

chuẩn bị đón mừng ngày lễ Chúa Giáng Sinh.

Một trong những ý chỉ cầu nguyện chính của ngày lễ Giáng Sinh là chúng ta cầu
nguyện cho thế giới được hòa bình. Việc chúng ta cần làm trong lễ Giáng Sinh
không chỉ là cầu nguyện cho Hòa Bình mà còn là lắng nghe xem Chúa dạy ta phải
làm gì để có được Hòa Bình mà Chúa đã hứa. Phải lắng nghe lời dạy bảo của Chúa.
Không có Lời Chúa chúng ta sẽ bất lực không thể tạo lập được Hòa Bình. Thật vậy,
đứng trước những bất an trên thế giới chẳng hạn khủng bố gieo sợ hãi khắp nơi, các
biện pháp an ninh cứ phải thắt chặt hơn khiến cuộc sống phiền toái hơn, chẳng hạn
xung đột càng ngày càng gay gắt hơn tại Biển Đông, tại Ukrain, tại Trung Đông, tại
Phi Châu...nhiều người cảm thấy ngao ngán, không biết thế giới sẽ ra sao.

Tuy nhiên người công giáo chúng ta không bất lực. Đức Thánh Cha dựa vào Lời
Chúa đã nêu ra cho chúng ta phương thuốc để chữa trị thế giới tăm tối hiện nay:
sùng kính lòng Thương Xót Chúa và sống tử bi theo gương của Chúa. Vì thế Đức
Thánh Cha đã công bố năm 2016 bắt đầu từ lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên tội
08.12.2016 là năm thánh đặc biệt với chủ đề „Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương
xót“ lấy từ ý tưởng của thánh Phaolô tông đồ gọi tín hữu thành Ephêsô 2,4 . Trong
Năm thánh này, tất cả các bài đọc được lấy từ Tin Mừng Luca, “Tin mừng của lòng
thương xót”, trong đó có các dụ ngôn như: chiên lạc, đồng bạc bị mất, người cha
nhân hậu. Đặc biệt, trong Tin Mừng này còn có lời mời gọi của Chúa Giêsu: “Hãy
có lòng thương xót như Cha Trên Trời có lòng thương xót” (Lc 6, 36).

Trong lịch sử chúng ta cũng đã chứng kiến sự kỳ diệu của bàn tay Thiên Chúa nếu
chúng ta sống theo các chỉ dẫn từ trời cao. Đứng trước hiểm họa cộng sản vô thần
của nước Nga gieo cho nhân loại, Đức Mẹ Maria đã hiện ra ở Fatima và đưa ra
những mệnh lệnh, nếu nhân loại làm theo, thì nước Nga sẽ thoát khỏi nạn cộng sản
vô thần. Và thật thế, khi Giáo Hội ra sức thực thi các mệnh lệnh Fatima, chế độ cộng
sản Đông Âu đã sụp đổ không cần chiến tranh.

Như thế tôi xin kêu gọi anh chị em hãy dùng thời giờ trong năm thánh này để học
hỏi về Lòng Thương Xót của Chúa, ra sức sống tử bi với anh chị em đồng loại như
Chúa muốn. Cụ thể, trong mùa Giáng Sinh này, nếu cộng đoàn nào có quyền góp
tiền cho người nghèo, thì xin hãy đóng góp số tiền đó cho giáo xứ địa phương để
cộng tác với họ trong việc giúp đỡ những người tỵ nạn ngay bên chúng ta. Ngoài ra
anh chị em trong cộng đoàn chúng ta hãy quan tâm đến nhau để có thể nâng đỡ ủi an
nhau trong việc giữ đạo.

Tôi cầu chúc cho anh chị em niềm vui lớn lao trong lễ Giáng Sinh. Xin cho Chúa
Hài Đồng tìm được một chỗ trong gia đình anh chị em..

Lm Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG 12

Ý chung: Cầu cho mọi người chúng ta cảm nghiệm được lòng thương xót của Thiên
Chúa, Đấng luôn sẵn sàng tha thứ.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho các gia đình, nhất là những gia đình đang gặp đau khổ, tìm
ra dấu chỉ của niềm hy vọng chắc chắn nơi việc hạ sinh của Đức Giêsu.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG MƯỜI MỘT

- 06 + **Chúa Nhật II Mùa Vọng**
Br 5:1-9/Phil 1:4-6, 8-11/ Lc 3:1-6
- 08 **Thứ Ba. Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội**
St 3:9-15, 20/ Eph 1:3-6, 11-12/ Lc 1:26-38
- 13 + **Chúa Nhật III Mùa Vọng**
Xp 3:14-18a/Phil 4:4-7/Lc 3:10-18
- 20 **Chúa Nhật IV Mùa Vọng**
Mk 5:1-4a/Dt 10:5-10/Lc 1:39-45
- 24 **Thứ Năm. Lễ Đêm :Chúa Giáng Giáng Sinh**
Is 9:1-6/ Tt 2:11-14/ Lc 2:1-14
- 25 **Thứ Sáu. Lễ Giáng Sinh**
Is 52:7-10/ Dt 1:1-6/ Ga 1:1-18
- 26 **Thứ Bảy. Thánh Stephanô phó tế tử đạo**
Cv 6:8-10; 7:54-59/ Mt 10:17-22
- 27 + **Chúa Nhật: Lễ Thánh Gia Thất**
Hc 3:2-6, 12-14/ Col 3:12-21/ Lc 2:41-52
- 28 **Thứ Hai. Các Thánh Anh Hài**
1 Ga 1:5-2:2/ Mt 2:13-18
- 31 Thứ Năm. Thánh Sylvestê. Ngày Tắt Niên**
1 Ga 2:18-21/ Ga 1:1-18

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

	Xin lưu ý :có giờ giải tội trước giờ lễ 30 phút.
Haiger	16:00 giờ Ngày 05.12.15 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Karlsruhe	14:30 giờ ngày 06.12.15 nhà thờ St. Judas Thaddäus, Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut.
Haltingen	16:00 giờ ngày 12.12.15 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Freiburg	11:45 giờ ngày 13.12.15 nhà thờ St. Andreas, Sulzbürgerstr. 19; 79114 Freiburg
Wiesbaden	16:00 giờ ngày 19.12.2015 (thứ Bảy) Nhà thờ Mariä Heimsuchung Helmholzstr. 58, 65199 Wi-Kohlheck
Pforzheim	11:15 giờ ngày 20.12.15 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 43, 75175 Pforzheim - Buckenberg
Breuberg	12:30 giờ ngày 26.12.2015 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Frankfurt	14:30 giờ ngày 27.12.15 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen Cha khách Phanxicô Trần Công Phán chủ lễ
Laiz	12:00 giờ ngày 27.12.15 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen Cha Tuyên Ủy chủ lễ
Flörsheim	12:00 giờ ngày 03.01.16 Thánh lễ mừng Giáng Sinh toàn Vùng Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim
Flörsheim	12:00 giờ ngày 14.02.16 Thánh lễ mừng Tết toàn vùng Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim
Mannheim	14:30 giờ ngày 17.01.16 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
Haiger	15:00 giờ Ngày 23.01.16 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Haltingen	16:00 giờ ngày 30.01.16 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Freiburg	11:45 giờ ngày 31.01.16 nhà thờ St. Andreas, Sulzbürgerstr. 19; 79114 Freiburg

Thông Báo I

Lãnh nhận ơn Toàn Xá nhân dịp năm thánh

Bên cạnh những điều kiện chuẩn bị để lãnh nhận ơn Toàn Xá như: xưng tội, chịu lễ, cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha, làm việc bác ái, đặc biệt Đức Thánh Cha còn khuyên nhủ: xa tránh tật xấu nói hành người khác, tránh những lời nói vì ghen tương, phân bì, và hãy đón nhận điều tốt lành ở nơi mỗi người, trở thành khí cụ tha thứ, **chúng ta còn phải đi hành hương qua các cửa thánh.**

Cha tuyên úy sẽ cập nhật các thông tin của các giáo phận về các cửa thánh của từng giáo phận. Hiện thời anh chị em có thể theo dõi qua trang mạng của Hội Đồng Giám mục Đức: <http://www.dbk.de/heiliges-jahr/heiligjahrkalender/>

Trong đó có thông tin cho vùng chúng ta như sau:

Ngày 13.12.2015 Đức Giám Quản Tổng Tòa của giáo phận Limburg là đức cha Manfred Grothe sẽ dâng thánh lễ mở cửa thánh nhà thờ chính tòa Limburg

Ngày 13.12.2015 Đức cha Löhr sẽ dâng thánh lễ mở cửa thánh nhà thờ thánh Bartholomäus tức là Frankfurter Dom.

Những ai giữ những điều kiện ghi ở trên mà đi dự một trong 2 thánh lễ này sẽ được ơn Toàn Xá dành cho năm thánh Lòng Thương Xót. Sau đó trong năm những ai đi hành hương bước qua cửa 2 nhà thờ này sẽ được ơn Toàn Xá.

Các ban Đại Diện của các cộng đoàn trong vùng Trung và Tây Nam Đức

Breuberg	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Phanxicô Phạm Công Thành
<i>Phó nội vụ</i>	Anton Lê Văn Quyên
<i>Phó ngoại vụ</i>	Giuse Nguyễn Văn Hải
<i>Thư ký</i>	Nguyễn duy Trường
<i>Thủ quỹ</i>	Gioan Baotixita Đinh đức Minh
Frankfurt	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Giuse Nguyễn Văn Đoán
<i>Phó nội vụ</i>	Maria Trần Thị Lệ Hằng
<i>Phó ngoại vụ</i>	Phaolô Nguyễn Ngọc Hiến
<i>Thư ký</i>	Anrê Nguyễn Minh Thiện
<i>Thủ quỹ</i>	Phanxicô Xaviê Nguyễn Quang Thái
Freiburg	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Michael Nguyễn Quốc Trị
<i>Phó nội vụ</i>	Maria Nguyễn Thị Liên
<i>Phó ngoại vụ</i>	Maria Manuela Ly Kim
Haiger	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Phanxico Xavie Nguyễn Duy Hoàng
<i>Phó nội vụ</i>	Giuse Trần Việt Mai
<i>Phó ngoại vụ</i>	Giuse Đinh Xuân Long
<i>Thư ký</i>	Têrêsa Trần Đoàn Tú Anh
<i>Thủ quỹ</i>	Têrêsa Nguyễn Bảo Trâm

Haltigen	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Đa Minh Nguyễn Văn Tới
<i>Phó nội vụ</i>	Đa Minh Nguyễn Thế Quảng
<i>Phó ngoại vụ</i>	Josef Theresa Dương Mạnh Khương
<i>Thư ký</i>	Maria Nguyễn Thị Quỳnh
<i>Thủ quỹ</i>	Phêrô Bùi Ngọc Tích
Karlsruhe	
	Maria Phan Trinh
	Agnes Nguyễn Thị Kim Liên
	Maria Trần Thị Kim Oanh
Laiz - Sigmaringen	
	Vincente Trần Gia Thụ
	Phêrô Nguyễn Văn Đình
	Antôn Hoàng Văn Phong
Mannheim	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Henricô Võ Hoàng Sơn
<i>Phó nội vụ</i>	Michael Hoàng Văn Long
<i>Phó ngoại vụ</i>	Anna Lương Kim Thủy
<i>Thư ký</i>	Cecila Trịnh Thị Ngọc Hà
<i>Thủ quỹ</i>	Maria Hoàng Thị Thanh Hiền
Pforzheim	
	Lê Loan
	Nguyễn Thị Sơn
	Nguyễn Văn Thùy
	Nguyễn Đại Trí
Wiesbaden	
<i>Cộng đoàn trưởng</i>	Đaminh Nguyễn Việt Nghĩa
<i>Phó nội vụ</i>	Antôn Nguyễn Nam Cường
<i>Phó ngoại vụ</i>	Giacôbê Bùi Quang Dũng
<i>Thư ký</i>	Phêrô Nguyễn Phi Công
<i>Thủ quỹ</i>	Maria Lư Thị Bạch Lan

Anh chị em tín hữu trong vùng Trung và Tây Nam Đức chân thành cảm ơn các anh chị em đã sẵn sàng đứng ra lãnh nhận công việc phục vụ cộng đoàn trong công việc đại diện cho cộng đoàn. Xin Chúa ban ơn cho anh chị em và hướng dẫn anh chị em. Anh chị em không phải cô độc phục vụ, nhưng toàn thể cộng đoàn đồng hành với anh chị em. Cha Tuyên Úy mong đợi rằng các công việc khác trong cộng đoàn sẽ được các anh chị em khác chia nhau đảm nhận. Và nhất là, trong các công việc, Đức Ái luôn đứng hàng đầu. Xin Chúa chúc lành cho các cộng đoàn chúng ta.

Thông Báo II

Tham dự Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới 2016

Hướng về Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới từ ngày 26.-31.07.2016 tại Krakau / Ba Lan.

Chúng con Ủy Viên phụ trách Thanh Thiếu Niên của Liên Đoàn sẽ cùng với Lm. Antôn Đỗ Ngọc Hà tổ chức, để các Bạn Trẻ Việt Nam ở Đức cùng nhau họp mặt tham dự Đại Hội với các Bạn Trẻ trên toàn thế giới.

Trong dịp này Cộng Đoàn Công Giáo Berlin mời gọi và sẵn sàng đón tiếp tất cả các Bạn Trẻ cùng về Berlin Sinh Hoạt làm quen từ ngày 23.-24.07.2016 tại Berlin, trước khi cùng nhau lên đường tới Krakau tham dự Đại Hội.

Chương Trình Dự Thảo:

Ngày 23.-24.07.2016: Hội Ngộ tại Berlin (Sinh hoạt, làm quen...)

Thứ Hai 25.07.2016: Khởi Hành từ Berlin tới Krakau (sẽ đi chuyên bằng Xe Bus)

Ngày 26.-31.07.2016: Tham Dự các Chương Trình của Đại Hội

Chúa Nhật 31.07.2016: Thánh Lễ Bế Mạc Đại Hội, Nghi Thức Sai Đi.

Lên đường trở về Đức (Xe Bus)

Tham Dự Viên từ 16 tuổi

Lệ phí Tham Dự Đại Hội : **320€ (Đăng ký sớm); 370€ (giá bình thường)**

Lệ Phí xe Bus: Tùy theo Vùng, sẽ thông báo khi có được những thông tin của các hãng Xe Bus.

Đề nghị nếu được sẽ tổ chức những tuyến đường Xe Bus

miền Bắc Osnabrück, Bremen. Oldenburg...

miền trung Köln, Bonn, Düsseldorf, Oberhausen...

miền Nam Stuttgart, Frankfurt...

Xin quý Linh Mục Tuyên Úy, BCH Liên Đoàn, BCH Vùng giúp đỡ chúng con thông báo tới các Bạn Trẻ cùng ghi danh theo Vùng của mình. Sau đó đăng ký về Linh Mục Antôn Đỗ Ngọc Hà, hạn chót là ngày 15.12.2015 (những ai ghi danh sau ngày 15.12. sẽ phải trả lệ phí cao hơn).

Cũng xin Quý Linh Mục, BCH Liên Đoàn và BCH Vùng giúp đỡ hỗ trợ chúng con tổ chức chương trình đi Xe Bus, để các Bạn Trẻ cùng nhau tham dự Đại Hội.

Chúng con kính chúc Quý Cha, Quý BCH luôn dồi dào sức khỏe và đầy nghị lực.

Nguyện xin Đức Kitô - Người Anh Cả của các Bạn Trẻ - chúc lành cho Quý Hội

Đồng TU cũng như Quý Ban Chấp Hành!

TM Ủy Viên phụ trách Thanh Thiếu Niên Liên Đoàn

Trọng Kính

Phaolô Tạ Anh Dũng Schwetzingen, 17.10.2015

Góc học hỏi: Tìm hiểu để biết thêm về Thánh Lễ

Chính nhờ Đức Ki-tô...

“...Chính nhờ Người, với Người và trong Người, Mà mọi danh dự và vinh quang đều qui về Chúa là Cha toàn năng, trong sự hợp nhất của Chúa Thánh Thần đến muôn đời.” Lời chúc tụng kết thúc Kinh Tạ Ôn này được gọi là Vinh tụng Ca (Doxologie).

Cũng như những hình thức chúc tụng khác (Kinh Sáng Danh, Kinh Vinh Danh), lời kinh này ca ngợi Thiên Chúa là Đấng sáng tạo, nâng đỡ và là cứu cánh của toàn thể vũ trụ. Vì thế, Chúa đáng được chúc tụng và mọi vinh quang đều thuộc về Người. Ngoài ra, công thức: “Chính nhờ, cùng với, trong” nhấn mạnh vai trò trung gian của Đức Ki-tô trong công trình cứu chuộc. Chúa Thánh Thần là động lực tạo niềm vui và thúc đẩy sự ngợi khen (Lc 10,21).

Dur âm của Vinh Tụng Ca vang mãi đến muôn đời. Vì đó là lời kinh của những kẻ đã được cứu rỗi và chung hưởng hạnh phúc với Đức Ki-tô (Kh 7,9tt.). Hình thức căn bản cho Vinh Tụng Ca trong Giáo hội tiên khởi là lời chúc tụng của Đức Giê-su: “Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, ... “ (Mt 11,25).

Trong Cựu Ước, chúc lành và ngợi khen là những yếu tố căn bản của các kinh nguyện trong nhà cũng như tại hội đường, nhất là trong bữa ăn. Khi chúc tụng Thiên Chúa, người tín hữu thực thi ước nguyện cho “Danh Cha cả sáng”, như họ đọc trong Kinh Lạy Cha. Khi đọc hoặc hát Vinh Tụng Ca, linh mục chủ lễ nâng cao bánh và rượu lên cho mọi người trông thấy.

ta cậy trông vào Lòng Thương Xót của Chúa Cha, mà còn kêu gọi chúng ta hãy bắt chước tâm lòng của Thiên Chúa mà đối xử với đồng loại là anh chị em chúng ta như vậy. Chúng ta phải sống Từ Bi với nhau vì Chúa đã thương xót chúng ta hết lòng. Đây là chữ trích từ Phúc Âm Lc 3,36 "Các người hãy biết thương xót, như Cha các người là Đấng thương xót." được cắt nghĩa rộng hơn qua câu Lc 3,37: "Đừng xét đoán, và các người sẽ không bị xét đoán. Đừng lên án. Hãy tha đi, và các người sẽ được tha."

Cha Marko Rupnik dòng Tên, người Slovenia đã vẽ Logo cho năm Thánh Từ Bi. Logo là một bài thần học về lòng thương xót của Thiên Chúa. Chúa Giêsu vác người lầm lạc trên vai. Mắt Chúa hòa vào ánh mắt của con người lầm lạc đó. Người Mục Tử nhân lành đã truyền vào con người mà Ngài vác trên vai một tình yêu mãnh liệt đến độ biến đổi hoàn toàn cuộc sống của con người đó. Logo cho thấy Chúa Giêsu Kito là Adam mới (râu ngắn) mang trên vai Adam cũ (râu dài) mà Ngài đã cứu chuộc trên thập giá (những dấu Đinh). Điều cảm động của Logo này là hình ảnh „má kê má“ của hai khuôn mặt, trong đó đôi mắt của Adam cũ hòa vào ánh mắt của Chúa Giêsu.

Góc suy tư

Khẩu hiệu và Logo của Năm Thánh Lòng Từ Bi.

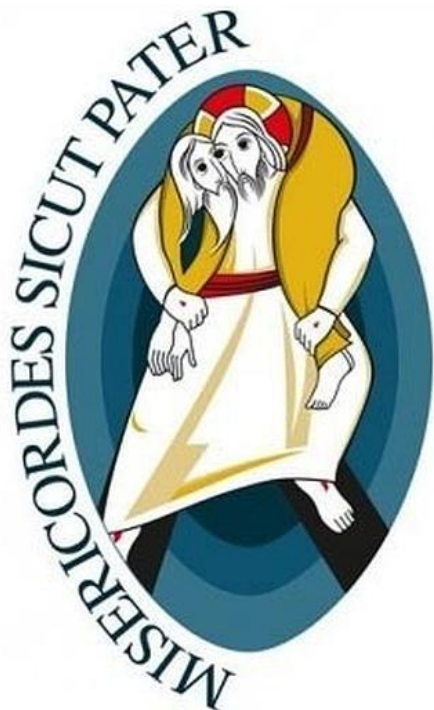
Chúng ta thấy tiếng Latin khẩu hiệu Năm Thánh „Miseriordes sicut Pater“ có thể dịch ra tiếng Việt là „Hãy Từ Bi như Chúa Cha“. Chúng ta dùng chữ Lòng Thương Xót để nói lên lòng Chúa đối với con người. Còn chúng ta dùng chữ Từ Bi để chỉ về tâm lòng chúng ta đối với nhau khi chúng ta học hỏi về lòng thương xót Chúa và sống theo tâm lòng đó của Chúa.

Khi Đức Thánh Cha Phanxico lấy chủ đề năm thánh như thế, ngài không chỉ kêu mời chúng

Cảnh phong được trình bày trong một „quả hạnh nhân“ màu xanh da trời, đây là biểu tượng từ thời Thượng cổ và Trung cổ diễn tả hai bản tính của Chúa Giêsu trong một: Thần Tính và Nhân Tính. Trái Hạnh Nhân có 3 hình bầu dục đồng quy của hào quang với màu từ trong trở ra càng lúc càng sáng, diễn tả hành động của Chúa Kito đưa con người từ bóng đêm của tội lỗi và sự chết đến ánh sáng của sự sống.

Càng nhìn ngắm Logo và khẩu hiệu của Năm Thánh, tôi càng cảm thấy một niềm sự dịu dàng nâng niu của Tình Yêu Thiên Chúa, đồng thời càng thấy Tình Yêu Thiên Chúa mang đến một sức mạnh tràn trề. Càng nhìn Logo và khẩu hiệu tôi càng cảm nghiệm Tình Yêu Thiên Chúa vừa ban tặng một tình cảm nồng ấm vừa thôi thúc chúng ta hành động.

Đúng thật đây là thời gian thuận tiện để Tình Yêu Chúa chạm vào mình. Cũng có nghĩa rằng thời gian thuận tiện để thay đổi đời sống mình theo hình ảnh lòng Thương Xót của Chúa.



Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**
www.congdoanconggiao.de